

10.11.71

Official Journal of the European Communities

No L 249/3

## REGULATION (EEC) No 2385/71 OF THE COUNCIL

of 8 November 1971

extending to other imports the Annex to Regulation (EEC) No 109/70 establishing  
common rules for imports from state-trading countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 109/70<sup>1</sup> of 19 December 1969 establishing common rules for imports from state-trading countries, and in particular Article 2 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in respect of certain products not yet listed in the Annex to Regulation (EEC) No 109/70 quantitative restrictions have been removed in all Member States as regards Bulgaria, Hungary, Poland, Romania and Czechoslovakia;

Whereas the inclusion of those products in the Annex to Regulation (EEC) No 109/70 is not liable to create a situation where the application of protective measures within the meaning of Title IV of that Regulation would be justified;

Whereas the products in question should therefore be entered in the Annex to Regulation (EEC) No 109/70:

Whereas the Annex has been amended several times; whereas for practical reasons the Commission should be authorised to bring such Annex up to date and to have it published;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 109/70 shall be extended to include imports of the products listed in the Annex to this Regulation from the third countries indicated by an asterisk.

*Article 2*

The Commission is authorised to publish the Annex to (EEC) Regulation No 109/70 in the version as extended by Regulations (EEC) Nos 1492/70,<sup>2</sup> 2172/70,<sup>3</sup> 2567/70,<sup>4</sup> 532/71,<sup>5</sup> 725/71,<sup>6</sup> 1073/71,<sup>7</sup> 1074/71<sup>8</sup> and by this Regulation.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1971.

*For the Council*

*The President*

A. MORO

<sup>1</sup> OJ No L 19, 26.1.1970, p. 1.

<sup>2</sup> OJ No L 166, 29.7.1970, p. 1.

<sup>3</sup> OJ No L 239, 30.10.1970, p. 1.

<sup>4</sup> OJ No L 276, 21.12.1970, p. 1.

<sup>5</sup> OJ No L 60, 13.3.1971, p. 1.

<sup>6</sup> OJ No L 80, 5.4.1971, p. 4.

<sup>7</sup> OJ No L 119, 1.6.1971, p. 1.

<sup>8</sup> OJ No L 119, 1.6.1971, p. 35.

ANLAGE — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX

Abkürzungen — Abréviations — Abbreviazioni — Afkortingen — Abbreviations

BG	=	Bulgarien	Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije	Bulgaria
H	=	Ungarn	Hongrie	Ungheria	Hongarije	Hungary
PL	=	Polen	Pologne	Polonia	Polen	Poland
R	=	Rumänien	Roumanie	Romania	Roemenië	Romania
CS	=	Tschechoslowakei	Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije	Czechoslovakia

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
01.01 A I	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
01.04 A I (a)	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
02.01 A II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
II (a)	*	*	*	*	*
(b)	*	*	*	*	*
(c)	*	*	*	*	*
02.06 B	*	*	*	*	*
C I	*	*	*	*	*
03.01 A I (b)	*	*	*	*	*
(c)	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
05.07 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
07.01 B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
F I	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
G	*	*	*	*	*
H	*	*	*	*	*
IJ	*	*	*	*	*
K	*	*	*	*	*
N	*	*	*	*	*
O	*	*	*	*	*
P	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
Q	*	*	*	*	*
R	*	*	*	*	*
S	*	*	*	*	*
T	*	*	*	*	*
07.02 A	*	*	*	*	*
07.03 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
08.01 A	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
G	*	*	*	*	*
H	*	*	*	*	*
08.04 A II	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
08.07 B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
12.03 D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
12.10 A	*	*	*	*	*
13.03 A I	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
VIII	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
14.05 A	*	*	*	*	*
16.02 A I	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
III (a)	*	*	*	*	*
(b) 1	*	*	*	*	*
2 (bb)	*	*	*	*	*
16.04 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
G	*	*	*	*	*
20.06 A	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
25.15 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
25.16 A	*	*	*	*	*
27.07 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
28.04 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
28.17 C	*	*	*	*	*
28.20 B	*	*	*	*	*
28.28 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
G	*	*	*	*	*
H	*	*	*	*	*
IJ	*	*	*	*	*
K	*	*	*	*	*
L	*	*	*	*	*
28.30 A II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
VI	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
28.38 A I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
VII	*	*	*	*	*
VIII	*	*	*	*	*
B III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
28.39 B	*	*	*	*	*
28.40 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
28.42 A I	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
VI	*	*	*	*	*
VII	*	*	*	*	*
B.	*	*	*	*	*
28.45 A	*	*	*	*	*
28.46 A	*	*	*	*	*
28.47 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
28.50 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
28.55 A	*	*	*	*	*
28.56 B	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
29.01 B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
29.02 A IV	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
29.04 A IV	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
C II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
29.05 A II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
29.06 A II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
29.08 C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
29.11 A III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
E II	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
29.14 A III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
VI	*	*	*	*	*
VII	*	*	*	*	*
VIII	*	*	*	*	*
IX	*	*	*	*	*
X	*	*	*	*	*
XI	*	*	*	*	*
XII	*	*	*	*	*
B II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
29.15 A I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
29.16 A I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
VI	*	*	*	*	*
VII	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
29.23 C	*	*	*	*	*
D I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
29.24 A	*	*	*	*	*
29.25 A II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
B III (b)	*	*	*	*	*
29.26 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
II (a)	*	*	*	*	*
(c)	*	*	*	*	*
29.34 B	*	*	*	*	*
29.35 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
F	*	*	*	*	*
G	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
H	*	*	*	*	*
IJ	*	*	*	*	*
L	*	*	*	*	*
O	*	*	*	*	*
P	*	*	*	*	*
Q	*	*	*	*	*
R	*	*	*	*	*
S	*	*	*	*	*
29.38 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
V	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
30.03 B I	*	*	*	*	*
II (b)	*	*	*	*	*
31.02 A	*	*	*	*	*
31.03 A I	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
31.05 B	*	*	*	*	*
32.07 A II	*	*	*	*	*
IV	*	*	*	*	*
33.01 A II	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
35.01 A I	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
38.11 A	*	*	*	*	*
39.01 C VII	*	*	*	*	*
40.14 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
41.03 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
41.04 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
42.02 A	*	*	*	*	*
42.03 A	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
44.03 B	*	*	*	*	*
44.13 B	*	*	*	*	*
46.02 B	*	*	*	*	*
C II	*	*	*	*	*
III	*	*	*	*	*
48.01 B	*	*	*	*	*
48.07 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
48.21 A	*	*	*	*	*
54.03 B II	*	*	*	*	*
54.04 B	*	*	*	*	*
56.03 A	*	*	*	*	*
57.07 A	*	*	*	*	*
58.01 B	*	*	*	*	*
59.01 B	*	*	*	*	*
59.05 A I	*	*	*	*	*
59.17 A	*	*	*	*	*
B I	*	*	*	*	*
62.01 A	*	*	*	*	*
64.05 B	*	*	*	*	*
67.03 A	*	*	*	*	*
68.02 A IV	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
68.07 A	*	*	*	*	*
69.14 A	*	*	*	*	*
70.17 A I	*	*	*	*	*
70.19 B	*	*	*	*	*
71.13 B	*	*	*	*	*
73.07 B II	*	*	*	*	*
73.23 A	*	*	*	*	*
73.32 A	*	*	*	*	*
73.38 A	*	*	*	*	*



Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du TDC — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. — Description of product — CCT heading No —	BG	H	PL	R	CS
78.01 B	*	*	*	*	*
81.04 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
82.05 B	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
84.23 A I	*	*	*	*	*
85.09 B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
85.15 B	*	*	*	*	*
85.26 B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
87.14 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C I	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
90.23 B	*	*	*	*	*
D	*	*	*	*	*
92.10 A	*	*	*	*	*
92.13 A	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*
C	*	*	*	*	*
93.04 B	*	*	*	*	*
93.06 A	*	*	*	*	*
96.02 B	*	*	*	*	*
97.04 B	*	*	*	*	*
97.06 B	*	*	*	*	*
98.01 A	*	*	*	*	*